

**JBL CLICK**

# JBL CLICK

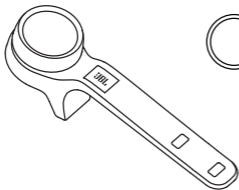
## Quick Start Guide

---

### 1 What's in the box

EN

CLICK x 1



CR2032 x 1

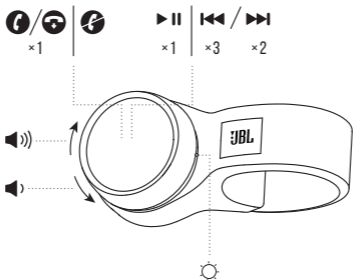


Safety Sheet /  
QSG x 1



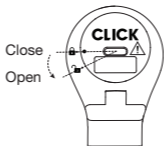
### 2 Overview

EN



### 3 Inserting and replacing battery

#### EN 1. Open and close the battery cover



\* Remove the insulation foil before use

#### 2. Replace the battery

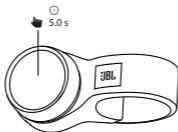


\* Change the battery when the LED starts flashing fast (4Hz)

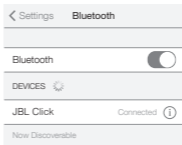
### 4 Bluetooth® Connection

1. Press and hold the knob

EN



2. Connect to Bluetooth device



Choose "JBL Click" to connect

5

### Installation ( Mounting and Dismounting )

EN



Steering Wheel



Handle Bar

Mounting



Dismounting

6

### Interaction

Action		Gesture
Activate pairing	🔗	Press and hold for 5 seconds
Play/Pause	▶	Press
Next Track	▶▶	Press twice
Previous Track	◀◀	Press triple
Volume Up	◀  )	Rotate the knob to the right
Volume Down	◀ )	Rotate the knob to the left
Factory Reset	Ⓢ	Press and hold for 10 seconds



### Phone Call

#### iPhone

Action		Gesture
Answering an incoming call		Press
Ending an active call		Press
Ignoring an incoming call		Press twice
Ending an outgoing call		Not supported

#### Android phone \*

Action		Gesture
Answering an incoming call		Press
Ending an active call		Press
Ignoring an incoming call		Press and hold for 1.5 seconds

\* Most of Android phones installed OS 8.0.0 or above support phone call function

\* Due to huge variety of android phones, different phones have different key definition for phone call support.

\* Due to Android limitation, most messenger APPs call feature (answer ,reject ,end) on Android are not supported.

\* Some VIVO and OPPO phones don't support phone call function.

### 8 LED Behavior

EN	Mode	LED Status	Timeout
	Stand-by	● Off	
	Advertising	☼ White, Slow Flash	3 minutes
	After battery insertion	○ White, Constant	5 seconds
	Bluetooth pairing	☼ White, Fast Flash(4Hz)	1.5 minutes
	Bluetooth connected	○ White, Constant	3 seconds
	Low battery	☼ White, Slow Flash(1Hz)	Until the battery power off

### 9 Technical Specification

- Bluetooth® Version: 4.2
- Bluetooth® transmitter power: -20 to + 8 dBm
- Bluetooth® transmitter frequency range: 2.402 G - 2.480 G
- Support: HID ANCS
- Power Supply: 3 V CR2032 battery
- Dimension (W × D × H): 139.9 x 38.3 x 39.6 mm
- Weight: 38 g



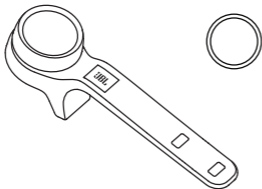
### 1 Verpackungsinhalt

CLICK x 1

CR2032 x 1

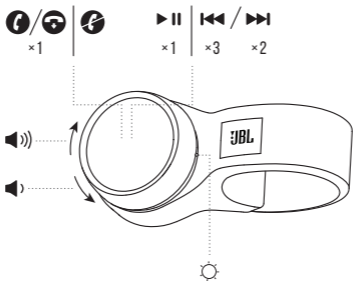
Sicherheitsdatenblatt/  
Kurzanleitung x 1

DE



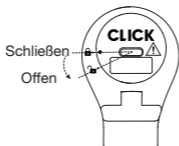
### 2 Übersicht

DE



### 3 Einsetzen und Auswechseln der Batterie

#### 1. Öffnen und Schließen des Batteriefachs



DE

\* Entferne die Isolationsfolie vor dem Gebrauch.

#### 2. Ersetzen der Batterie

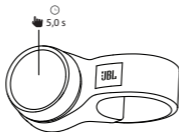


\* Wechsle die Batterie, wenn die LED schnell zu blinken beginnt (4 Hz).

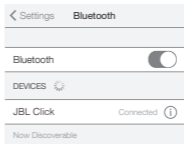
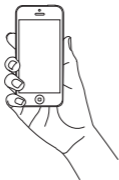
### 4 Bluetooth®-Verbindung

1. Halte den Knopf gedrückt.

DE



2. Mit Bluetooth-Gerät verbinden

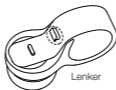


„JBL Click“ zum Verbinden auswählen

### 5 Installation (Montage und Demontage)



Lenkrad



Lenker

Montage



Demontage

DE

### 6 Interaktion

Aktion		Geste
Kopplung aktivieren	Bluetooth symbol	Halte die Taste 5 Sekunden lang gedrückt.
Wiedergabe/Pause	Play/Pause symbol	Drücke
Nächster Track	Next Track symbol	Drücke 2 Mal
Vorheriger Track	Previous Track symbol	Drücke 3 Mal
Lautstärke höher	Volume Up symbol	Drehe den Knopf nach rechts
Lautstärke niedriger	Volume Down symbol	Drehe den Knopf nach links
Reset auf die Werkseinstellungen	Reset symbol	Halte die Taste 10 Sekunden lang gedrückt.



### Telefonanruf

#### iPhone

DE

Aktion		Geste
Annehmen eines eingehenden Anrufs		Drücke
Beenden eines aktiven Anrufs		Drücke
Ignorieren eines eingehenden Anrufs		Drücke 2 Mal
Einen ausgehenden Anruf beenden		Wird nicht unterstützt

#### Android-Mobiltelefon \*

Aktion		Geste
Annehmen eines eingehenden Anrufs		Drücke
Beenden eines aktiven Anrufs		Drücke
Ignorieren eines eingehenden Anrufs		Halte die Taste 1,5 Sekunden lang gedrückt.

\* Die meisten Android-Telefone, auf denen das Betriebssystem 8.0.0 oder höher installiert ist, unterstützen die Telefonanruf Funktion.

\* Aufgrund der großen Vielfalt an Android-Telefonen verfügen verschiedene Telefone über unterschiedliche Tastendefinitionen für die Unterstützung von Telefonaten.

\* Aufgrund der Android-Beschränkung werden die meisten Messenger-Apps mit Anruf Funktion (Annehmen, Ablehnen, Beenden) auf Android nicht unterstützt.

\* Einige VIVO und OPPO Telefone unterstützen die Telefonanruf Funktion nicht.

### 8 LED-Verhalten

Modus	LED-Status	Dauer
Stand-by-Modus	● Aus	
Bereitschaftsanzeige	☀ Weiß, kurzes Blinken	3 Minuten
Nach dem Einlegen der Batterie	○ Weiß, leuchtet	5 Sekunden
Bluetooth-Kopplung	☀ Weißer, schnell blinkend (4 Hz)	1,5 Minuten
Bluetooth verbunden	○ Weiß, leuchtet	3 Sekunden
Schwacher Akku	☀ Weiß, langsam blinkend (1 Hz)	Bis zur Abschaltung der Batterie

DE

### 9 Technische Daten

- Bluetooth®-Version: 4.2
- Bluetooth®-Übertragungsleistung: -20 bis + 8 dBm
- Frequenzbereich für die Bluetooth®-Übertragung: 2,402–2,480 GHz
- Unterstützt: HID ANCS
- Stromversorgung: 3 V CR2032-Batterie
- Abmessungen (B x T x H): 139.9 x 38.3 x 39.6 mm
- Gewicht: 38 g

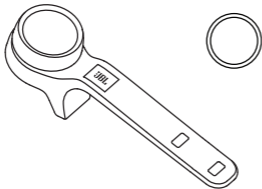
### 1 Contenido de la caja

CLICK x 1

CR2032 x 1

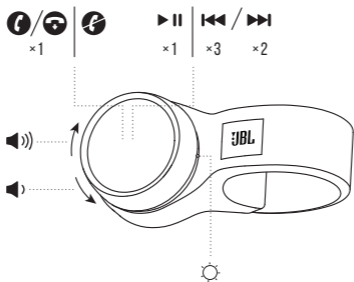
Lámina de  
seguridad /  
QSG x 1

ES





### 2 Resumen



ES

### 3 Introducir y cambiar la batería

#### 1. Abrir y cerrar la tapa de batería



ES

\* Saque la película aislante antes del uso

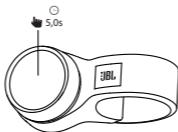
#### 2. Cambiar la batería



\* Cambie la batería cuando el LED comience a parpadear rápidamente (4Hz)

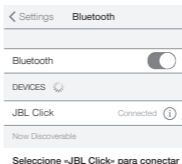
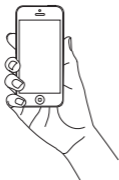
### 4 Bluetooth® Conexión

#### 1. Mantenga pulsado el mando



ES

#### 2. Conectar con dispositivo Bluetooth



5

### Instalación (montaje y desmontaje)

ES



Volante



Manillar

Soporte



Desmontaje

6

### Interacción

Acción		Gesto
Activar emparejamiento	🔗	Mantener pulsado 5 segundos.
Reproducir/Pausa	▶	Pulse
Pista siguiente	▶▶	Pulsar dos veces
Pista anterior	◀◀	Pulsar tres veces
Subir volumen	◀ )	Gire el mando a la derecha
Bajar volumen	◀	Gire el mando a la izquierda
Reinicio de fábrica	©	Mantener pulsado 10 segundos.



### Llamada

#### iPhone

Acción		Gesto
Responder llamada entrante		Pulse
Finalizar llamada activa		Pulse
Ignorar llamada entrante		Pulsar dos veces
Finalizar una llamada saliente		No se admite

ES

#### Teléfono Android \*

Acción		Gesto
Responder llamada entrante		Pulse
Finalizar llamada activa		Pulse
Ignorar llamada entrante		Mantener pulsado 1,5 segundos.

\* La mayoría de teléfonos Android con SO 8.0.0 o superior instalado soportan la función de llamada.

\* Debido a la amplia variedad de teléfonos Android, distintos teléfonos tienen distintas definiciones de teclas para el soporte de llamadas.

\* Debido a las limitaciones de Android, la mayoría de funciones de llamada de APP de mensajería (responder, rechazar, finalizar) en Android no están soportadas.

\* Algunos teléfonos VIVO y OPPO no admiten la función de llamada telefónica.



### Comportamiento LED

Modo	Estado LED	Tiempo excedido
Espera	● Apagado	
Publicidad	☀ Blanco, parpadeo lento	3 minutos
Tras insertar la batería	○ Blanco, fijo	5 segundos
Emparejamiento Bluetooth	☀ Blanco, parpadeo rápido (4 Hz)	1,5 minutos
Bluetooth conectado	○ Blanco, fijo	3 segundos
Batería baja	☀ Blanco, parpadeo lento (1 Hz)	Hasta que se apague la batería

ES



### Especificaciones técnicas

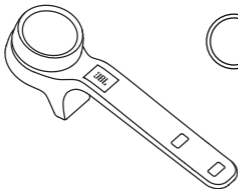
- Bluetooth® Versión: 4.2
- Bluetooth® potencia de transmisor: -20 a + 8 dBm
- Bluetooth® Gama de frecuencia de transmisor:  
2,402 G - 2,480 G
- Soporte: HID ANCS
- Alimentación: batería CR2032 3 V
- Dimensiones (L x P x A): 139.9 x 38.3 x 39.6 mm
- Peso: 38 g

# JBL CLICK

## Guide de démarrage rapide

### 1 Contenu de la boîte

1 CLICK



1 CR2032



Fiche de sécurité /  
Guide de  
démarrage rapide



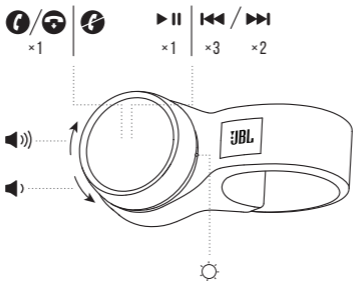
FR

# JBL CLICK

## Guide de démarrage rapide

### 2 Présentation

FR



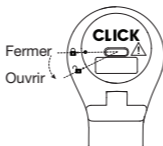


# JBL CLICK

## Guide de démarrage rapide

### 3 Insérer et remplacer la pile

1. Ouvrir et fermer le couvercle de la pile.



\* Retirer le film isolant avant l'utilisation.

2. Remplacement de la pile.



\* Remplacer la pile lorsque la LED clignote rapidement (4 Hz).

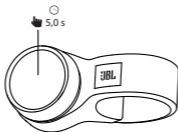
FR

# JBL CLICK

## Guide de démarrage rapide

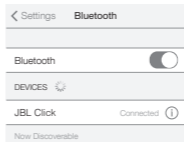
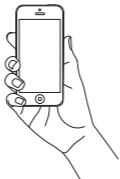
### 4 Connexion Bluetooth®

1. Appuyer longuement sur le bouton.



FR

2. Connecter à l'appareil Bluetooth.

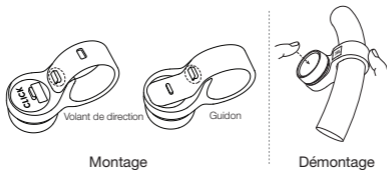


Choisir «JBL Click» pour la connexion.

# JBL CLICK

## Guide de démarrage rapide

### 5 Installation (montage et démontage)



FR

### 6 d'interagir




Action		Geste
Activation du jumelage	✶	Appuyer pendant 5 secondes
Lecture/Pause	▶	Appuyer
Piste suivante	▶▶	Appuyer deux fois
Piste précédente	◀◀	Appuyer trois fois
Augmentation du volume	◀  )	Tourner le bouton vers la droite
Diminution du volume	◀	Tourner le bouton vers la gauche
Réinitialisation aux valeurs d'usine	Ⓢ	Appuyer pendant 10 secondes

# JBL CLICK

## Guide de démarrage rapide

### 7 Appel téléphonique

#### iPhone

Action		Geste
Répondre à un appel entrant		Appuyer
Mettre fin à l'appel en cours		Appuyer
Ignorer un appel entrant		Appuyer deux fois
Fin d'un appel sortant.		Non supporté.

FR

#### Téléphone Android \*

Action		Geste
Répondre à un appel entrant		Appuyer
Mettre fin à l'appel en cours		Appuyer
Ignorer un appel entrant		Appuyer pendant 1,5 secondes

\* La plupart des téléphones Android utilisant un SE 8.0.0 ou postérieur supportent la fonction d'appel téléphonique.

\* En raison de l'immense variété de téléphones Android, différents téléphones ont des affectations de touches différentes pour le support de l'appel téléphonique.

\* En raison d'une limitation d'Android, la plupart des fonctionnalités d'appel des applications de messagerie (réponse, rejet, fin) sur Android ne sont pas supportées.

\* Certains téléphones VIVO et OPPO ne supportent pas la fonction d'appel téléphonique.

# JBL CLICK

## Guide de démarrage rapide

### 8 Comportement de la LED

Mode	État de la LED	Hors délai
Veille	● Désactivé	
Publicité	☼ Blanche, clignotement lent	3 minutes
Après insertion de la pile	○ Blanche, fixe	5 secondes
Jumelage Bluetooth	☼ Blanche, clignotement rapide (4 Hz)	1,5 minutes
Bluetooth connecté	○ Blanche, fixe	3 secondes
Batterie faible	☼ Blanche, clignotement lent (1 Hz)	Jusqu'à l'extinction de la pile

FR

### 9 Spécifications techniques

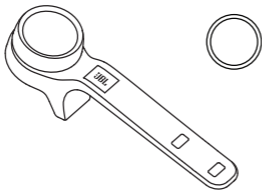
- Version du Bluetooth® : 4.2
- Puissance de l'émetteur Bluetooth® : -20 à + 8 dBm
- Bande de fréquences de l'émetteur Bluetooth® : 2,402 G - 2,480 G
- Compatibilité : HID ANCS
- Alimentation électrique : Pile 3 V CR2032
- Dimensions (L x P x H) : 139.9 x 38.3 x 39.6 mm
- Poids : 38 g

### 1 Contenuto della confezione

CLICK x 1

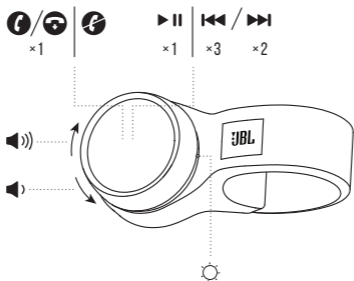
CR2032 x 1

Scheda dei dati  
di sicurezza /  
QSG x 1



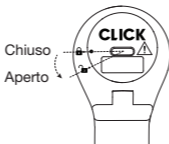
IT

### 2 Panoramica



### 3 Inserimento e sostituzione della batteria

#### 1. Apertura e chiusura del vano batteria



IT

\* Rimuovere la pellicola isolante prima dell'uso

#### 2. Sostituzione della batteria

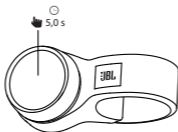


\* Sostituire la batteria quando il LED inizia a lampeggiare velocemente (4 Hz)

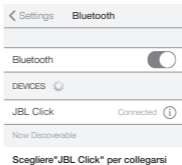
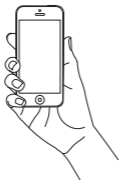


### 4 Collegamento Bluetooth®:

#### 1. Tenere premuta la manopola



#### 2. Collegamento ad un dispositivo Bluetooth



IT

### 5 Installazione (montaggio e smontaggio)



Volante



Manubrio

Montaggio



Smontaggio

IT

### 6 Interazione

Funzione		Azione
Attivazione abbinamento	Bluetooth symbol	Tenere premuto per 5 secondi
Play/Pausa	Play/Pause symbol	Premere
Brano successivo	Next symbol	Premere due volte
Brano precedente	Previous symbol	Premere tre volte
Volume su	Volume up symbol	Ruotare la manopola verso destra
Volume giù	Volume down symbol	Ruotare la manopola verso sinistra
Reset	Reset symbol	Tenere premuto per 10 secondi



### Telefonata

#### iPhone

Funzione		Azione
Rispondere ad una chiamata in arrivo		Premere
Terminare una chiamata in corso		Premere
Ignorare una chiamata in arrivo		Premere due volte
Termina una chiamata in uscita		Non supportato

#### Telefono Android \*

Funzione		Azione
Rispondere ad una chiamata in arrivo		Premere
Terminare una chiamata in corso		Premere
Ignorare una chiamata in arrivo		Tenere premuto per 1,5 secondi

**IT**

\* La maggior parte dei telefoni Android con installato OS 8.0.0 o superiore supportano la funzione di chiamata telefonica.

\* A causa della grande varietà di telefoni Android, diversi telefoni hanno una diversa definizione dei tasti per il supporto della chiamata telefonica.

\* A causa delle limitazioni di Android, la maggior parte delle funzioni di chiamata delle APP di messaggistica (risposta, rifiuto, termine) su Android non sono supportate.

\* Alcuni telefoni VIVO e OPPO non supportano la funzione di chiamata telefonica.



### Comportamento LED

Modalità	Stato LED	Spegnimento
Stand-by	● Spento	
Esposizione	☼ Bianco, lampeggio lento	3 minuti
Dopo l'installazione della batteria	○ Bianco, fisso	5 secondi
Abbinamento Bluetooth	☼ Bianco, lampeggio veloce (4 Hz)	1,5 minuti
Bluetooth connesso	○ Bianco, fisso	3 secondi
Batteria scarica	☼ Bianco, lampeggio lento (1 Hz)	Fino a quando la batteria è esaurita

IT



### Specifiche tecniche

- Versione Bluetooth®: 4.2
- Potenza del trasmettitore Bluetooth®: da -20 a +8 dBm
- Intervallo di frequenza del trasmettitore Bluetooth®:  
2,402 G - 2,480 G
- Supporta: HID ANCS
- Alimentazione: Batteria 3 V CR2032
- Dimensioni (L x P x A): 139.9 x 38.3 x 39.6 mm
- Peso: 38 g

# JBL CLICK

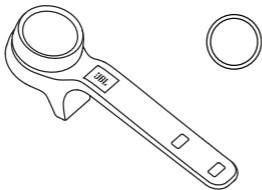
## クイックスタートガイド

### 1 同梱品

CLICKx1

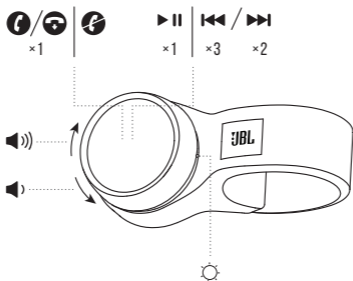
CR2032x1

安全シート/  
QSGx1



JP

### 2 製品概要



JP

### 3 電池の挿入と取り替え

#### 1. 電池カバーの開閉



\* 使用前に絶縁紙を外します

#### 2. 電池の交換



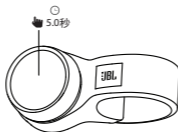
\* LEDが素早く点滅したら、電池を交換してください

# JBL CLICK

## クイックスタートガイド

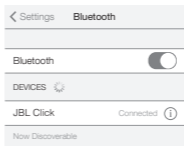
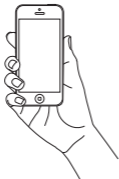
### 4 Bluetooth®接続

1. ノブを長押ししてください



2. Bluetooth対応デバイスに接続

JP



接続するには「JBL Click」を選択



# JBL CLICK

## クイックスタートガイド

### 5 装着（取り付けと取り外し）



自動車用ハンドル



自転車用ハンドル

設置



取り外し

### 6 対応

作動		ジェスチャー
アクティブペアリング	✳	5秒間押し続ける
再生/一時停止	▶	1回押す
次のトラック	▶▶	2回押す
前のトラック	◀◀	3回押す
ボリュームアップ	◀◻	ノブを右に回転する
ボリュームダウン	◻▶	ノブを左に回転する
工場出荷時へのリセット	Ⓢ	10秒間押し続ける

JP

# JBL CLICK

## クイックスタートガイド

### 7 通話

#### iPhone

作動		ジェスチャー
電話の着信に応答する		1回押す
通話を終える		1回押す
電話の着信を無視する		2回押す
電話の発信を終了します		対応していません

#### Androidスマートフォン\*

作動		ジェスチャー
電話の着信に応答する		1回押す
通話を終える		1回押す
電話の着信を無視する		1.5秒間押し続ける

JP

\* Android スマホは、OS 8.0 以降の通話機能に対応しています

\* Android スマホの場合、機種により通話対応キーが異なります。

\* Android スマホの場合、Android のメッセージアプリの通話機能 (応答、通話拒否、終話) には対応していません。

\* 一部の VIVO および OPPO ホンは通話機能に対応していません。

### 8 LEDの動作

モード	LEDの状態	タイムアウト
スタンバイ	● オフ	
広告	☼ 白色、ゆっくり点滅	3分
電池の挿入後	○ 白色、点灯	5秒
Bluetoothペアリング	☼ 白色、素早く点滅	1.5分
Bluetooth接続済み	○ 白色、点灯	3秒
バッテリー残量少	☼ 白色、ゆっくり点滅	電池が切れるまで

### 9 製品仕様

- Bluetooth®バージョン：4.2
- Bluetooth®対応トランスミッター出力：-20 ~ + 8 dBm
- Bluetooth®対応トランスミッター周波数帯域：  
2.402 G~2.480 G
- 対応：HID ANCS
- 電源：3 V CR2032電池
- 寸法(幅x奥行x高さ)：139.9 x 38.3 x 39.6 mm
- 重量：38 g

# JBL CLICK

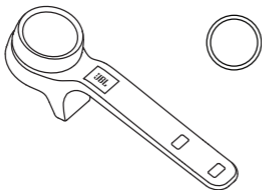
## Guia de início rápido

### 1 Conteúdo da caixa

1 x JBL CLICK

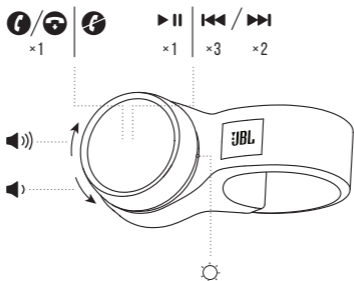
1 x Bateria  
CR2032

1 x Ficha de  
Segurança e  
Guia de Início Rápido



PT-  
BR

### 2 Apresentação



PT-  
BR

### 3 Colocação e troca da bateria

#### 1. Abra e feche a tampa do compartimento de bateria



\* Retire o isolante antes de usar

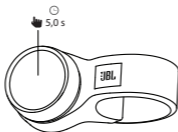
#### 2. Troque a bateria



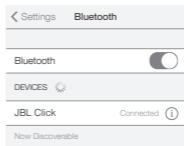
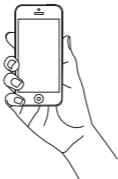
\* Troque a bateria quando o LED começar a piscar rapidamente (4 vezes por segundo)

### 4 Conexão Bluetooth®

#### 1. Mantenha pressionado o botão



#### 2. Conecte um dispositivo Bluetooth



Selecione "JBL Click" para conectar

PT-  
BR

5

### Instalação (montagem e desmontagem)



Volante



Guidão

Montagem



Desmontagem

6

### Interação

Ação		Procedimento
Ativar emparelhamento	📶	Mantenha pressionado por cinco segundos
Play/Pausa	▶	Pressione
Próxima faixa	▶▶	Pressione duas vezes
Faixa anterior	◀◀	Pressione três vezes
Aumentar volume	◀   )	Gire o botão para a direita
Diminuir volume	◀  )	Gire o botão para a esquerda
Restaurar configurações de fábrica	Ⓜ	Mantenha pressionado por dez segundos





### Chamada

#### iPhone

Ação		Procedimento
Atender a uma chamada		Pressione
Encerrar a chamada		Pressione
Recusar uma chamada		Pressione duas vezes
Encerrando chamada		Não suportado

#### Smartphone Android\*

Ação		Procedimento
Atender a uma chamada		Pressione
Encerrar a chamada		Pressione
Recusar uma chamada		Mantenha pressionado por um segundo e meio

\* A maioria dos smartphones Android (versão OS 8.0.0 ou superior) suporta chamadas

\* O botão de suporte depende do modelo do smartphone Android.

\* Devido a limitações do sistema Android, a maioria dos controles de chamada (atender, recusar e encerrar) não são suportados.

\* Alguns telefones VIVO e OPPO não suportam a função de chamada.

### 8 Funcionamento do LED

Modo	Status do LED	Timeout
Espera	● Apagado	
Anúncio	☀ Branco piscando devagar	3 minutos
Após introdução da bateria	○ Branco constante	5 segundos
Emparelhamento Bluetooth	☀ Branco piscando quatro vezes por segundo	1,5 minutos
Bluetooth conectado	○ Branco constante	3 segundos
Bateria fraca	☀ Branco piscando uma vez por segundo	Até a bateria acabar

### 9 Especificações técnicas

PT-BR

- Versão Bluetooth®: 4.2
- Potência de transmissão Bluetooth®: -20 a + 8 dBm
- Faixa de frequência de transmissão Bluetooth®: 2,402 a 2,480 GHz
- Padrões suportados: HID ANCS
- Alimentação de energia: 3 V (bateria CR2032)
- Dimensões (L x P x A): 139.9 x 38.3 x 39.6 mm
- Peso: 38 g



Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Para maiores informações, consulte o site da ANATEL – [www.anatel.gov.br](http://www.anatel.gov.br)

Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução n.º. 242/2000 e atende aos requisitos técnicos aplicados.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



Торговая марка:	JBL
Назначение товара:	Беспроводной пульт управления
Изготовитель:	Харман Интернешнл Индастриз Инкорпорейтед, США, 06901 Коннектикут, г.Стэмфорд, Атлантик Стрит 400, офис 1500
Страна происхождения:	Китай
Импортер в Россию:	ООО "ХАРМАН РУС СиАйЭс", Россия, 127018, г.Москва, ул. Двинцев, д.12, к. 1
Гарантийный период:	1 год
Информация о сервисных центрах:	<a href="http://www.harman.com/ru">www.harman.com/ru</a> тел. +7-800-700-0467
Срок службы:	3 года
Товар сертифицирован	<b>EAC</b>

Дата производства:

Дата изготовления устройства определяется по двум буквенным обозначениям из второй группы символов серийного номера изделия, следующих после разделительного знака «-». Кодировка соответствует порядку букв латинского алфавита, начиная с января 2010 года: -000000MY0000000, где «M» - месяц производства (A - январь, B - февраль, C - март и т.д.) и «Y» - год производства (A - 2010, B - 2011, C - 2012 и т.д.).

Используйте устройство только по прямому назначению в соответствии с предоставленной инструкцией. Не пытайтесь самостоятельно вскрывать корпус товара и осуществлять ремонт. В случае обнаружения недостатков или дефектов, обращайтесь за гарантийным обслуживанием в соответствии с информацией из гарантийного талона. Особые условия хранения, реализации и (или) транспортировки не предусмотрены. Избегайте воздействия экстремальных температур, длительного воздействия влаги, сильных магнитных полей. Устройство предназначено для работы в жилых зонах. Срок годности не ограничен при соблюдении условий хранения.